POR EL BIEN DEL FUTURO DE LA PATRIA

POR EL BIEN DEL FUTURO DE LA PATRIA

Ediciones en Lenguas Extranjeras
RPD de Corea
110 de la era Juche (2021)

El amor más consagrado y grande en el mundo es la dedicación del padre por el bien de las generaciones crecientes.

Y son los más bendecidos los niños coreanos que se disfrutan del amor paternal de Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea.

Para ellos su regazo es un mundo de amor fraternal, más afectuoso y precioso, e incomparable con nada.

Considera las tareas por el bien de los niños que son el porvenir de la patria como el más importante quehacer de todos los asuntos estatales, pues implanta como política del Partido el suministro a cargo del Estado de productos lactantes y otros alimentos nutritivos y hace levantar mejores hospitales pediátricos, campamentos y palacios de niños en mejores sitios.

A pesar de su ocupada jornada de dirección sobre el terreno siempre se preocupa por los niños. Hubo un caso en que se detuvo para ver a los huérfanos mudados en casas nuevas, pero no entró, sino que permaneció un buen rato para no espantar a los entusiasmados en su mundo de diversión y continuó su viaje como si hubiera sentido gran satisfacción solo con oír sus canciones y risas.

Es difícil citar todos los cuentos en este libro. Un día, expuesto a la lluvia torrencial, orientó sobre el terreno la construcción de un hospital pediátrico y otro día estuvo en el Almacén Universal para Niños de Pyongyang encomendando a los funcionarios que se esforzaran por ofrecerles mayor cantidad de juguetes inteligentes.

Abrió de par en par la puerta del sistema de enseñanza gratuita de 12 años para todos y nadie sabe cuánto se preocupó por prepararle a los niños todos los utensilios escolares desde los uniformes hasta las carteras.

En los oídos y ojos de los infantes están grabadas las palabras y el aspecto del generoso padre que decía en una fábrica que no podía conciliar el sueño por la alegría de haber visto los montones de cuadernos y que se puso en persona la cartera midiendo su peso y la espesura de su cinta.

Volvió a visitar el majestuoso campamento de los niños posponiendo todos los quehaceres estatales para pasar todo el día compartiendo la alegría de la inauguración del centro junto con los campistas. Fue un espectáculo que muestra las relaciones fraternales entre el líder y los infantes, envidiable para todo el mundo.

De veras, es el padre quien, dispuesto a bajar hasta las estrellas del cielo si es necesario para sus hijos, hace todo lo posible por el bien de todos los niños del país.

Es por eso que, viéndolo organizar con toda pomposidad el acto conmemorativo del día de la fundación de la Organización de Niños de Corea y bendecirles el luminoso futuro de todos sus miembros, los infantes, aún carentes de juicio, grabaron en lo hondo del corazón el gran amor paternal, se preparan como fidedignos pilares del futuro y realizan su hermoso sueño y ambición.

Nuestro padre, este es el llamamiento sencillo de los niños coreanos que abren a las anchas sus alas hacia el luminoso firmamento.

Para ellos no habría otro vocativo más adecuado que este y he aquí el singular aspecto de Corea y su luminoso porvenir, lleno de vigor y ánimo.

Posteriormente, los coreanos recordarán para siempre su infancia vivida en el regazo del gran padre y escribirán en letras mayúsculas la historia de la Corea de Kim Jong Un.

Índice

Para que crecieran sin envidiar nada a nadie · · · · · · · · · 06

Siendo padre de los huérfanos · · · · · · · · · · · · · · · · · 46

Ancho camino del estudio · · · · · · · · · · · · · · · · · · · 92

Como pilares del país y protagonistas del futuro · · · · · · · 126

Mejores bases de educación extraescolar para los niños · · · 144

Para que crecieran sin envidiar nada a nadie

Kim Jong Un presta mayor importancia al cultivo del futuro de la patria y siempre se dedica por entero a la preparación de mejores condiciones de cría de los niños.

Cuanto más difícil que fuera la situación tanto mayor fuerza prestó a la crianza de los infantes y en virtud de su noble amor y voluntad con que cultiva el porvenir los niños crecen a sus anchas en las cunas dotadas de mejores condiciones recibiendo del Estado productos lactantes y otros alimentos nutritivos desde el más importante período de la vida que es el de la casa cuna y del jardín infantil.

Entre los niños

Aún en medio de su atareado trabajo de dirección de la revolución, Kim Jong Un siempre visita a los niños y viéndolos sonreír claramente siente un gran placer. En el regazo del afectuoso padre quien siempre se les preocupa por su salud en todas las estaciones del año, los niños coreanos crecen a sus anchas.

Entre los niños del Jardín Infantil de Kyongsang, mayo de 2012.

Otra vez en el Jardín Infantil de Kyongsang, julio de 2012.

Entre los niños, noviembre de 2012.

Abraza al hijo de un oficial durante la visita a un puesto de defensa de isla, agosto de 2012.

Visita la casa cuna de la Fábrica de Condimentos de Pyongyang, junio de 2013.

Base de servicio comercial desbordante de risas de los niños

El Almacén Universal para Niños de Pyongyang está situado en un lugar excelente en el centro de la capital. Kim Jong Un tomó la iniciativa de remozarlo y enseñó todos los detalles desde el suministro de mercancías infantiles, la creación de áreas de pasatiempo para los infantes en cada piso y hasta la venta de juguetes inteligentes. En vísperas de la inauguración volvió a visitarlo para averiguar si estaba listo para el servicio y encomendó que el Almacén debería ser frecuentado por los clientes.

En el Almacén Universal para Niños de Pyongyang, julio de 2012.

TIENDA FRECUENTADA
POR LOS NIÑOS

Para regalar a los niños un moderno hospital

Kim Jong Un siempre se preocupa por la sanidad de niños, pues tomó la iniciativa de construir el Hospital Pediátrico de Okryu y, expuesto a la lluvia torrencial, dirigió sobre el terreno la construcción solucionando en persona los problemas pendientes. Así que se ha levantado un moderno hospital pediátrico.

Kim Jong Un dirige sobre el terreno la construcción de un hospital pediátrico, julio de 2013.

Hospital Pediátrico de Okryu, inaugurado en octubre de 2013.

아동병원

Escuela en el hospital

En el hospital los niños reciben las clases aun en el tiempo de hospitalización.

Una vez hospitalizados los nombres de los niños se inscriben no solo en el expediente clínico sino también en la lista de las aulas para los de jardín infantil, escuelas primaria y secundaria preparadas conforme a la edad de ellos.

La escena de que los pequeños en pijamas de enfermo se someten a las lecciones correspondientes es cosa normal en la RPD de Corea donde hay escuelas en cualquier lugar en que se encuentran los pequeños.

Kim Jong Un durante su visita al Hospital Pediátrico de Okryu, marzo de 2014.

En la Fábrica de Alimentos Nutritivos de Niños de Pyongyang

Es la planta que se dedica a la producción de leche en polvo para bebés, harina de arroz para la nutrición de niños y otros alimentos nutritivos. La visitó Kim Jong Un, ocasión en que subrayó la necesidad de elevar la calidad al nivel mundial y dio la instrucción de que la norma de evaluación de los productos es la demanda de los clientes.

Teniendo presentes sus enseñanzas, los obreros se esfuerzan por elevar la calidad y normalizar la producción.

Recorre la Fábrica de Alimentos Nutritivos de Niños de Pyongyang, noviembre de 2015.

Fábrica de Alimentos Nutritivos de Niños de Pyongyang

Política sobre la crianza de niños, política de suma importancia del Partido y el Estado

En el III pleno del VIII Comité Central del PTC, efectuado en junio de 2021, se discutió el tema de establecer como política de esta organización rectora el suministro de productos lácteos y otros alimentos nutritivos a todos los niños a cargo del Estado.

En la reunión Kim Jong Un enfatizó que asegurar cueste lo que cueste mejores condiciones de crianza de los infantes es la política de suma importancia y supremo anhelo del Partido y el Estado.

Kim Jong Un preside el III pleno del VIII Comité Central del PTC, junio de 2021.

신젖
신젖

Los niños crecen a sus anchas en casas cuna y jardines infantiles.

Los niños crecen a sus anchas recibiendo la enseñanza preescolar en los jardines infantiles.

Siendo padre de los huérfanos

Kim Jong Un siempre se preocupa mucho por la vida de los huérfanos. Hizo construir magníficas casas nuevas para ellos, vestirlos mejor según las estaciones del año y suministrarles normalmente los alimentos nutritivos. Pues, los niños le sienten el amor paternal y viven sin preocupación.

Visita la Casa Cuna de Huérfanos de Pyongyang y abraza a los niños, febrero de 2014.

Visita el Jardín Infantil de Huérfanos de Pyongyang con motivo del Día Internacional de la Infancia, junio de 2014.

Regala a los huérfanos nuevas casas

El problema de los niños desamparados fue otra preocupación que le dolía tanto a Kim Jong Un que tomara la iniciativa de construirles nuevas casas y acudiera a los lugares de construcción de orfanatos interesándose de todos los pormenores de la obra.

Dirige in situ la construcción de la Casa Cuna y el Jardín Infantil de Huérfanos de Pyongyang, junio de 2014.

En vísperas de la inauguración de la Casa Cuna y el Jardín Infantil de Wonsan, abril de 2015.

Recorre la Casa Cuna y el Jardín Infantil de Huérfanos de Pyongyang, octubre de 2014.

Casa Cuna y Jardín Infantil de Huérfanos de Pyongyang

Construido en una orilla del pintoresco río Taedong con todas las condiciones de vida y de educación, es el nido de felicidad de los huérfanos al que admiran todo el mundo.

En este palacio crecen los niños con vigor.

Con motivo del año nuevo Kim Jong Un visita la Casa Cuna y el Jardín Infantil de Huérfanos de Pyongyang, enero de 2015.

Los niños cortan la cinta de inauguración de la Casa Cuna y el Jardín Infantil de Huérfanos de Wonsan, junio de 2015

Casa Cuna y Jardín Infantil de Wonsan

Casa cuna de Huérfanos
de Nampho

Casa Cuna de Huérfanos
de Phyongsong

Todas las provincias cuentan con sus orfanatos.

Jardín Infantil de Huérfanos de Sinuiju

No solo los niños desamparados sino también los trillizos crecen en estos orfanatos a cargo del Estado.

Presta importancia al suministro de pescado a los huérfanos

La Empresa Pesquera 8 de Enero fue organizada enteramente para suministrar el pescado a los orfanatos y asilos de ancianos de todo el país.

Kim Jong Un atribuye una gran importancia al suministro del pescado a los huérfanos cual el asunto de abastecimiento de materiales bélicos y se siente muy alegre cuando se informa sobre la gran pesca en el puerto de dicha empresa.

En su visita de orientación a la Empresa Pesquera 8 de Enero, noviembre de 2016.

Responsabilizándose tanto de la cría como de la educación de los huérfanos

Kim Jong Un toma todas las medidas para que los niños desamparados puedan vivir y estudiar sin preocupación en las escuelas primarias y secundarias.

Levantadas cual hermanos, estos centros docentes para huérfanos están dotados de todas las instalaciones necesarias para su vida y estudio de acuerdo con sus características psicológicas correspondientes a la edad.

Incluso los padres no podrían concederles tales condiciones de vida y estudio y bendecidos niños disfrutan de una vida envidiable para todo el mundo.

Kim Jong Un dirige sobre el terreno la Escuela Secundaria de Huérfanos de Pyongyang recién construida, julio de 2016.

Escuela Secundaria de Huérfanos de Pyongyang

Kim Jong Un recorre la Escuela Primaria de Huérfanos de Pyongyang recién construida, febrero de 2017.

Kim Jong Un junto con los estudiantes de la Escuela Primaria de Huérfanos de Pyongyang, febrero de 2017.

Escuela Primaria de Huérfanos de Pyongyang

Alumnos de la Escuela Primaria de Huérfanos de Pyongyang

Para que continuaran firmemente la estirpe del patriotismo

La Escuela Revolucionaria de Mangyongdae es la institución docente destinada a criar a cargo del Estado a los hijos de los caídos en la lucha por la liberación, la defensa, el enriquecimiento y la prosperidad del país.

Siendo padre de ellos, Kim Jong Un se esfuerza por todos los medios para su crianza y desarrollo ora celebrando el año nuevo ora plantando árboles.

Bajo su caliente amor y confianza, los alumnos de la escuela se preparan como fidedignos continuadores de la revolución y pilares del futuro.

Kim Jong Un felicita a los alumnos de la Escuela Revolucionaria de Mangyongdae con motivo del primer día de Año Nuevo (según el calendario lunar), enero de 2012.

Kim Jong Un planta árboles junto con los alumnos de la Escuela Revolucionaria de Mangyongdae, marzo de 2017.

Alumnos de la Escuela Revolucionaria de Mangyongdae

Estudiantes de la Escuela Revolucionaria Kang Pan Sok

Ancho camino del estudio

Kim Jong Un tomó la medida de aplicar el sistema de enseñanza obligatoria de 12 años para que todos los niños puedan estudiar a sus anchas según su esperanza y facultades, hace suministrarles uniformes y utensilios escolares y los atiende con el amor paternal posponiendo todos los quehaceres si es necesario para los infantes.

Publicación de la ley sobre la aplicación del sistema de enseñanza obligatoria de 12 años para todos

Es el desarrollo del sistema de enseñanza obligatoria general de 11 años que ha realizado el gobierno de la República Popular Democrática de Corea y una nueva etapa alta del sistema de educación secundaria general.

El 25 de septiembre de 2012 se aprobó la ley sobre la aplicación del sistema de educación obligatoria general de 12 años en la VI sesión de XII Legislatura de la Asamblea Popular Suprema de la RPD de Corea.

Tras el estudio preescolar de un año, los niños ingresan en la escuela primaria.

Educación primaria de 5 años

Da los conocimientos básicos sobre la naturaleza y la sociedad asegurando de forma suficiente el crecimiento de los alumnos para que puedan asimilar debidamente la educación secundaria.

Educación de la escuela secundaria básica de 3 años

Da los conocimientos básicos generales secundarias.

Educación de la escuela secundaria superior de 3 años

Da los conocimientos técnicos de base que pueden utilizar en la práctica.

Kim Jong Un examina la muestra de los uniformes escolares, septiembre de 2013.

Kim Jong Un dirige sobre el terreno la Fábrica de Cuadernos Mindulle, abril de 2016.

Con el amor maternal

La Fábrica de Cuadernos Mindulle construida por la iniciativa y la atención profunda de Kim Jong Un produce exclusivamente los cuadernos para los niños y escolares de todo el país desde el jardín infantil hasta la universidad.

Dio instrucciones valiosas sobre su construcción y la denominó con el nombre actual. Y la visitó en abril de 2016, ocasión en que se mostró muy satisfecho por poder suministrar a los escolares los cuadernos de calidad y le encargó reiteradamente al personal que los produjera bien con el amor maternal.

Fábrica de Cuadernos Mindulle

Kim Jong Un dirige sobre el terreno la Fábrica de Carteras de Pyongyang, enero de 2017.

Fábrica que no quiso abandonar

Para suministrar las elegantes carteras de calidad a los niños Kim Jong Un propuso la construcción de la Fábrica de Carteras de Pyongyang.

En enero de 2017 visitó la fábrica inaugurada, ocasión en que señaló que produjeran las carteras de calidad de diversas formas y color conforme al gusto, afición y sentimiento estético de los escolares y dijo con alegría que no quería abandonarla al imaginar a los niños alegrarse con las nuevas carteras a estilo de mochila.

Fábrica de Carteras de Pyongyang

Útiles escolares HAEBARAGI (girasol), favoritos de los niños

Cada año el Estado los suministra a todos los niños que ingresan en la escuela primaria.

12×12표

Centro de formación de maestros, encargados de la enseñanza de los niños

Kim Jong Un hizo remozar el Instituto Superior de Maestros de Pyongyang como un excelente centro de formación de educadores de niños y acudió al lugar, ocasión en que encomendó que sus profesores y otros empleados debían trabajar con conciencia inmaculada teniendo bien presentes de que de su capacidad profesional depende la formación de talentos que se encargarían del futuro de la patria.

Kim Jong Un recorre el Instituto Superior de Maestros de Pyongyang recién inaugurado, enero de 2018.

Los estudiantes se preparan como competentes maestros

Ancho camino del estudio

Los niños escolares estudian a sus anchas recibiendo uniformes y artículos escolares según las estaciones del año.

Exhibición Nacional de Obras literarias y Maquetas de Ciencia Ficción de Niños-2019

Como pilares del país y protagonistas del futuro

Kim Jong Un considera la educación de los niños como un importante problema que decide la perspectiva del país y consagra toda su energía a la preparación de ellos como pilares del país. Aunque estaba muy atareado por los asuntos estatales, quitó el tiempo para asistir a las conferencias de la Organización de Niños y les profesó amor paternal animándolos con discursos de felicitación y tomándose fotos de recuerdo junto a ellos.

Kim Jong Un pronuncia el discurso de felicitación en la Reunión Conjunta Nacional conmemorativa del aniversario 66 de la fundación de la Organización de Niños de Corea, junio de 2012.

¡Que sean los pilares sobre los que descanse la futura Corea, poderosa y próspera!

En junio de 2012 en Pyongyang concurrieron más de 20 mil de niños por los aviones y trenes especiales.

Eran precisamente los delegados que vinieron a la capital para tomar parte en el acto conmemorativo del aniversario 66 de la fundación de la Organización de Niños de Corea.

El 6 de junio de 2012 tuvo lugar pomposamente la Reunión Conjunta Nacional conmemorativa del aniversario 66 de la fundación de la Organización de Niños de Corea en el Estadio Kim Il Sung con la presencia de Kim Jong Un.

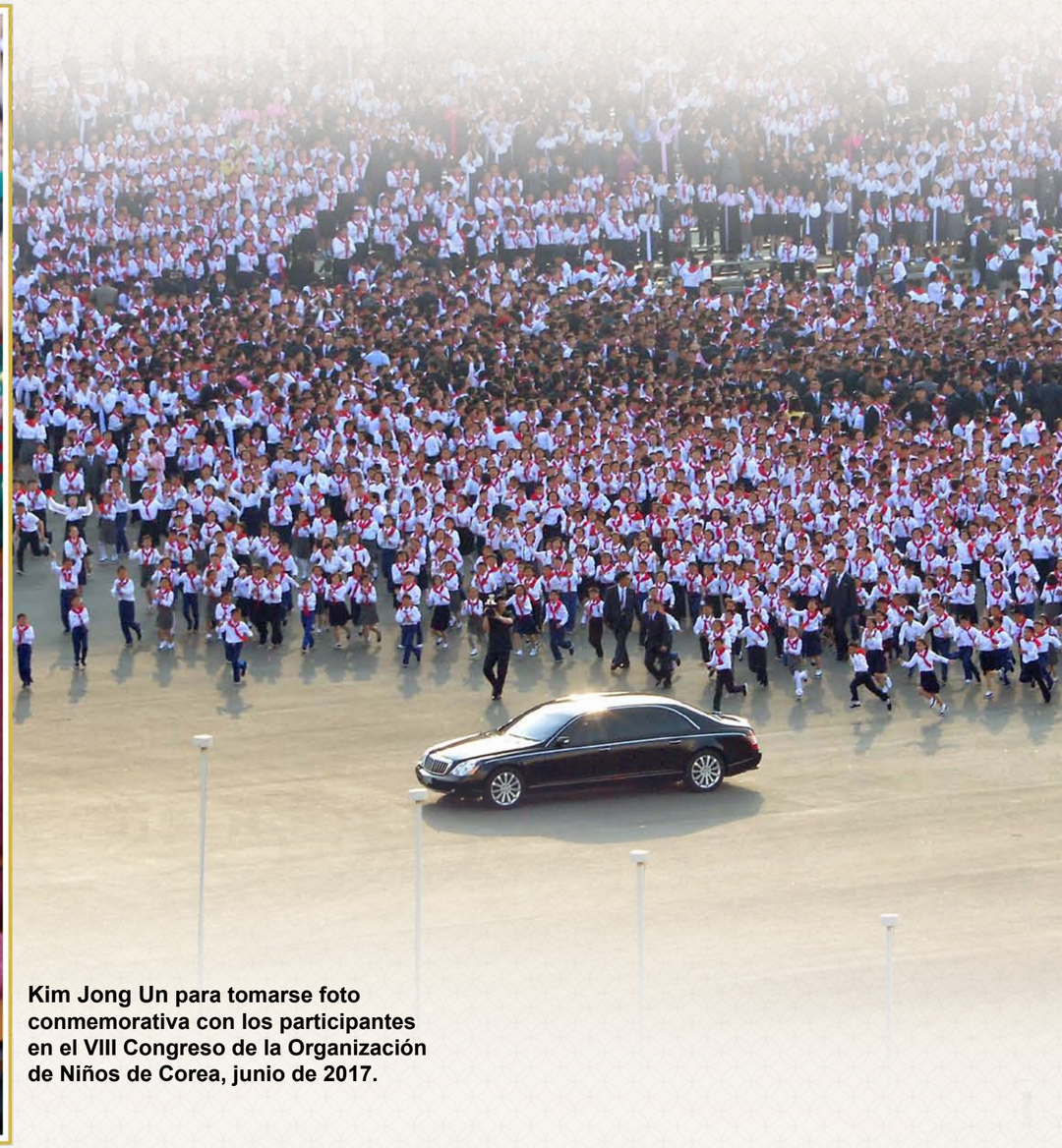
Ese día el líder pronunció el discurso de felicitación, en que los llamó a los niños con mucho cariño los compañeros miembros de la Organización de Niños de todo el país y les encargó que sean los pilares sobre los que descanse la futura Corea, poderosa y próspera.

Kim Jong Un concede audiencia a los delegados del acto festivo del aniversario 66 de la ONC y bendice su futuro, junio de 2012.

Kim Jong Un en la tribuna del VII Congreso de la Organización de Niños de Corea, junio de 2013.

Kim Jong Un ve la función artística junto con los delegados del acto festivo del aniversario 70 de la ONC, junio de 2016

Kim Jong Un asiste al VIII Congreso de la Organización de Niños de Corea, junio de 2017.



Kim Jong Un para tomarse foto conmemorativa con los participantes en el VIII Congreso de la Organización de Niños de Corea, junio de 2017.

Mejores bases de educación extraescolar para los niños

Kim Jong Un presta una profunda atención también a la educación extraescolar de los niños e hizo remozar las instalaciones para que puedan pasar inolvidables días en el campamento y recibir enseñanza extraescolar.

Tomó la medida de reconstruir todos los campamentos y palacios de niños en diversos lugares del país y dirigió sobre el terreno la obra.

Así el amor del Partido del Trabajo de Corea que no escatima nada para la generación creciente resultó la transformación de las bases de educación extraescolar, en las que se entona la canción *No envidiamos nada a nadie en el mundo*.

Para reconstruir mejor el Campamento Internacional de Niños de Songdowon

Kim Jong Un tomó la iniciativa de reconstruir el Campamento Internacional de Niños de Songdowon y desde el comienzo de la obra le concedió una gran fuerza dirigiéndola sobre el terreno. Así que el campamento se ha convertido en una base de educación extraescolar dotada de todas las instalaciones necesarias.

En todas las provincias de Corea se encuentran campamentos de niños donde estos pasan tiempos alegres y útiles.

Kim Jong Un dirige sobre el terreno la reconstrucción del Campamento Internacional de Niños de Songdowon, febrero de 2014.

Campamento de Niños de Songdowon
inaugurado en mayo de 2014

Kim Jong Un asiste a la ceremonia de inauguración del Campamento de Niños de Songdowon, mayo de 2014.

Junto con los infantes ve el final de la Competencia Nacional de Futbol de Niños en festejo a la inauguración del Campamento de Niños de Songdowon, mayo de 2014.

Asiste a la función de la Banda Moranbong en saludo a la inauguración del Campamento de Niños de Songdowon, mayo de 2014.

Jamás olvidarán
los días en el campamento.

Mejores bases de educación
extraescolar para los niños

Acampamento invernal en la
Estación de Esquí de Masikryong

Kim Jong Un recorre el reconstruido Palacio de Escolares y Niños de Mangyongdae, junio de 2016.

Se escuchan las risas del Campamento de Niños de Mangyongdae

El gran Líder Kim Il Sung tomó la iniciativa de construirlo y el gran General Kim Jong Il le dio el nombre actual. Kim Jong Un hizo reconstruirlo mejor y dio valiosas instrucciones examinando el proyecto de su remodelación.

Se personó en el campamento actualizado y, muy satisfecho por el fiel reflejo del amor del Partido a la generación creciente, subrayó que se esforzaran para que se entonaran aquí la canción de felicidad y las risas de los niños.

Remodelación del Campamento de Niños 6 de Diciembre de la provincia de Kangwon

Situado en un pintoresco lugar en la costa de la ciudad de Munchon de la provincia de Kangwon, es un centro de educación extraescolar a donde acuden los niños de esta provincia.

Kim Jong Un examinó más de una vez el proyecto de su formación y solucionó los problemas pendientes. Terminada la obra, acudió al lugar y encomendó a los funcionarios que cumplieran fielmente su misión bien conscientes de que está prometido el futuro del país cuando ríen claramente los niños.

Kim Jong Un recorre el recién reconstruido Campamento de Niños 6 de Diciembre de la provincia de Kangwon, diciembre de 2016.

Kim Jong Un recorre el remozado Palacio de Escolares y Niños de Mangyongdae, noviembre de 2015.

Actualización del Palacio de Escolares y Niños de Mangyongdae

Kim Jong Un tomó la iniciativa de reconstruirlo, organizó en persona los grupos de diseño y de construcción, tomó las medidas de aseguramiento de materiales, dio en más de cien ocasiones valiosas sugerencias concernientes a la actualización y examinó cientos de proyectos de su formación.

En el interior cual un mundo fantástico hay más de 140 salas de especialidades a la que pueden acudir de una vez unos 5 000 niños para diversas actividades extraescolares de los círculos artísticos, investigativos y de estudio, mientras en el exterior lugar de práctica de conducción de coche, local de lectura, patio, jardines, albergue e instalaciones de servicio universal. Aquí acuden hijos de los trabajadores.

Palacio de Escolares y Niños de Mangyongdae

Autógrafo del gran Líder compañero Kim Il Sung en el vestíbulo central del Palacio de Escolares y Niños de Mangyongdae.

Salón de arte

Salón de ciencia

Teatro

Piscina

Sala de círculo

Visita a los palacios de escolares y niños en la lejana zona septentrional

Kim Jong Un hizo remozar todos los palacios de escolares y niños en todo el país. Los visita y siente alegría viendo a los niños que desarrollan a sus anchas las actividades extraescolares.

En el Palacio de Escolares y Niños de Samjiyon se quedó alegre escuchando sus risas claras y canciones y en el Palacio Paeumui-cholligil (caminata de mil ríes para el estudio) se tomó una foto junto con los infantes.

En virtud de su amor paternal todos los niños del país van realizando su sueño según sus aptitudes.

Kim Jong Un en su visita al Palacio de Escolares y Niños de Samjiyon, noviembre de 2016.

Kim Jong Un entre los miembros de círculos del Palacio de Escolares y Niños de Samjiyon, noviembre de 2016.

Kim Jong Un en el Palacio de Escolares y Niños Paeumui-cholligil (caminata de mil ríes para el estudio), mayo de 2019.

Cultivan los talentos según la aspiración y la vocación.

Representación artística por el año nuevo de los escolares y niños.

Aprenden los conocimientos amplios en el Museo de Historia Natural, el Parque Zoológico Nacional, el Palacio de Ciencias y Tecnología y otros lugares en las horas extraescolares.

Niños coreanos en las escenas mundiales.

달 려 가 자 미 래 로 !

POR EL BIEN DEL FUTURO DE LA PATRIA

Redacción: Kim Un Jong
Letra: O Hae Yon
Foto: Pyon Chan U, Kong Yu Il,
Kim Song Chol, Song Tae Hyok,
Wi Tong Myong, Kim Kil Song,
Ri Kwang Song, Ri Myong Kuk,
An Chol Ryong, Hong Kwang Nam,
Ri Chol Jin, Ri Jin Hyok,
Son Hui Yon, Pang Un Sim,
Hwang Jong Hyok, Kim Song Chol,
Pak Kwang Hun
Traducción: Jong Hyo Chol

Impreso en las Ediciones en Lenguas Extranjeras
Noviembre de 110 de la era Juche (2021)

Ediciones en Lenguas Extranjeras, RPDC
110 de la era Juche (2021)